



1387 r.

(154)

Jesteśmy razem
od 1992 r.

Rodnia

DWUTYGODNIK SPOŁECZNO-KULTURALNY BIERUNIA

Rodnia daje pączki !!!

19 lutego będziemy mieli tłusty czwartek. Z tej okazji, Rodnia i SUH „Jedność” stawiają pączki. Każdy Czytelnik który przyjedzie do sklepu SUH Jedność w Bieruniu Nowym przy ulicy Warszawskiej lub w Bieruniu Starym przy ulicy ks. Trochy - w zamian za kupon wycięty z gazety, otrzyma jednego pyyyysznego pączka. Zapraszamy!!!

(Kupon wytnij ze strony 13)

Brawa dla pani Małgorzaty!!!

W piątek, 23 stycznia Kapituła przyznająca Nagrody Starosty Bieruńsko-Lędzińskiego w dziedzinie kultury za rok 2003 wyłoniła laureatów.



Kapituła w składzie: przewodniczący: **Piotr Czarnynoga** - starosta bieruńsko-lędziński, członkowie: **Joachim Pinocy** - przewodniczący rady powiatu bieruńsko-lędzińskiego, **Anna Poczatek**, przewodnicząca Komisji Edukacji, Kultury i Bezpieczeństwa Publicznego rady powiatu bieruńsko - lędzińskiego, **Roman Nyga** - artysta malarz, laureat Nagrody Starosty za osiągnięcia artystyczne za rok 2001, **Adam Radosz** - dyrektor Regionalnego Ośrodka Kultury w Katowicach oraz **Magdalena Szafron** - naczelnik Wydziału Kultury, Sportu i Promocji Powiatu przyznała nagrody:

- Clemens Pro Arte - za osiągnięcia w twórczości artystycznej malarce i rysownicze **Małgorzacie Rembierz -Tabace** z Bierunia,
- Clemens Pro Cultura- za upowszechnianie kultury **Teatrowi Komanderów** z Imielina,
- i po raz pierwszy w tym roku Clemens Pro Publico Bono - za wspieranie inicjatyw na rzecz kultury i ochrony jej dóbr dla **Żakładu Robót Inżynierskich Gerhard Chrobok, Henryk Chrobok i Hubert Chrobok** w Bojszowach Nowych.

Nagrody w trzech kategoriach wręczone zostaną podczas uroczystej sesji rady powiatu w marcu. Laureaci otrzymają statuetkę autorstwa Romana Nygi. Ponadto nagroda Clemens Pro Arte i Clemens Pro Cultura związana jest z gratyfikacją pieniężną.



Nasz patron

„Święty Walenty, polecam Tobie wszystkie moje potrzeby duchowe i cielesne, abys je przedstawił wszechmogącemu Bogu. Szczególnie polecam Ci ostatnią godzinę mojego życia, abym za Twoją przyczyną dostąpił spotkania z Bogiem.”

Tak już wkrótce będziemy się modlić z okazji odpustu św. Walentego który w tym roku będzie miał szczególny wymiar.

Spełniły się bowiem oczekiwania bierunian, poparte wystąpieniami Rady Miasta i przedstawicieli wielu stowarzyszeń. Za zgodą Stolicy Apostolskiej, 13 lutego Abp. Metropolita Katowicki – Damian Zimoń ogłosi ustanowienie św. Walentego patronem Bierunia. Uroczystości te rozpocznie o godzinie 17.00 - Msza Święta w kościele p.w. Św. Bartłomieja, po której w KT „Jurtrzenka” odbędzie się specjalna uroczysta Sesja Rady Miasta.

Tak więc uroczystości odpustowe w tym roku rozpoczną się w przeddzień św. Walentego bo już w piątek 13 lutego. Naturalnie, tradycyjne uroczystości odpustowe, liczne msze i adoracje odbędą się jak zwykle 14 lutego.

Serdecznie zapraszamy.

ZARZĄDZENIE NR B/7/2004
BURMISTRZA MIASTA BIERUNIA
z dnia 07.01.2004r.

W sprawie organizacji handlu w związku z uroczystościami odpustowymi w kościele p.w. Św. Walentego w Bieruniu Starym w dniu 14 lutego 2004 r.

Na podstawie 45 Regulaminu Organizacyjnego Urzędu Miejskiego w Bieruniu wprowadzonego w życie zarządzeniem nr B/2/2002 z dnia 19.11.2002.

zarządzam

Wprowadzenie w dniu 14.02.2004 r. przepisów porządkowych w obrębie Kościoła Św. Walentego i jego sąsiedztwie w Bieruniu Starym polegających na:

1. *Wprowadzeniu zakazu ustawiania elementów konstrukcji punktów handlowych oraz prowadzenia działalności handlowej wzdłuż ulic:*
 - Krakowskiej,
 - Chemików,
 - Zdrowia,
 - Bojszowskiej,
 - Na parkingu za domem przedpogrzebowym
 - Na parkingu przed restauracją „Stylowa”

ZAKAZ DOTYCZY JEZDNI I CHODNIKÓW WYMIENIONYCH ULIC.
2. *Udzieleniu zezwolenia na prowadzenie handlu:*
 - wzdłuż ulicy Staromłyńskiej za wyjątkiem wjazdów do posesji,
3. *Ustaleniu miejsc do parkowania samochodów:*
 - parking za domem przedpogrzebowym
 - parking przed rest. „Stylowa”
4. *Wprowadzeniu zakazu do dnia 12.02.2004r. włącznie lokalizowania elementów stalowych oraz innych wzdłuż ul. Staromłyńskiej.*
5. *Ustaleniu lokalizacji miejsc zgodnie z planem sytuacyjnym rozmieszczenia stanowisk stanowiącym załącznik do niniejszego zarządzenia i udostępniony do wglądu w Urzędzie Miejskim w Bieruniu, pok.nr 14*
6. *Wprowadzeniu rezerwacji miejsc po złożeniu wniosku w terminie do dnia 06.02.2004. do godz. 15 00 Urzędzie Miejskim w Bieruniu (pok. Nr 25). Rezerwacja miejsc odbędzie się drogą losowania zgodnie z regulaminem.*
7. *Wykonanie zarządzenia powierzam Komendantowi Straży Miejskiej oraz Naczelnikowi Wydziału Gospodarki Komunalnej, każdemu w zakresie praw i obowiązków*
8. *Zarządzenie wchodzi w życie z dniem podpisania i podlega ogłoszeniu przez rozplakatowanie na tablicach ogłoszeń na terenie Bierunia.*

Uwaga gimnazjaliści i rodzice!!!

Warto pójść do bieruńskiego liceum

W grudniu w Liceum Ogólnokształcącym im. Powstańców Śląskich odbyło się mierzenie jakości pracy szkoły. Jak nas poinformował dyr. **Józef Berger** szkoła po gruntownej kontroli uzyskała pozytywną opinię Wizytatora Kuratorium Oświat w Katowicach.

Za mocne strony pracy szkoły uznano: organizację i przebieg kształcenia, efekty kształcenia, kulturę i klimat szkoły, wewnątrzszkolny system mierzenia jakości pracy, kompetencje nauczycieli i ich rozwój zawodowy, zasoby materialne szkoły, funkcjonowanie szkoły w środowisku, zakres programu wychowawczego, zapewnienie poczucia bezpieczeństwa fizycznego i psychicznego wszystkim uczniom.

Jako obszary wymagające poprawy wskazano: palenie papierosów przez niektórych uczniów oraz niezbyt wystarczającą ilość egzemplarzy poszczególnych lektur w bibliotece.

Gimnazjaliści - wynika z tego, że lepszej szkoły nie znajdziecie.

Straż Miejska ostrzega!

- Za naruszenie zakazu postoju w strefie zamieszkania w miejscach innych niż wyznaczone grzywna w postaci mandatu karnego według nowego taryfikatora wynosi 100 zł.
- Zatrzymywanie pojazdu na przejeździe kolejowym lub tramwajowym, na skrzyżowaniu oraz w odległości mniejszej niż 10 m od przejazdu lub skrzyżowania – 300zł
- Naruszenie warunków dopuszczalności zatrzymania lub postoju pojazdu na chodniku – 100 zł

Pełny tekst Rozporządzenia Rady Ministrów w sprawie wysokości grzywnien nakładanych w drodze mandatów karnych za wybrane rodzaje wykroczeń (Dz.U.Nr 208, poz.2023) na stronie www.um.bierun.pl w kąciku SM.

- ◆ 11.01.2004 r. o godz. 1.30 patrol SM w Bieruniu Nowym ujął na gorącym uczynku dwóch sprawców którzy usiłowali się włamać do jednego z lokali gastronomicznych. Na miejscu zabezpieczono narzędzia służące do popełnienia przestępstwa.

Jesteś w izbie... to wiesz!

Spotkanie przedsiębiorców

Tradycyjne spotkanie członków Bieruńsko Lędzińskiej Izby Przemysłowo Handlowej odbyło się 19 stycznia w siedzibie Centrum Inicjatyw Gospodarczych w Ścierniach. Obok prezentacji nowych w izbie firm: „Merlin”- **Dariusz Sajdok**, „Admirał” **Marian Pilorz** i **Dariusz Sajdok**, „Wytwarzanie wyrobów z tworzyw sztucznych” - **Andrzej Wodarz**, Apteka „Malwa” - **Irena Wodarz** oraz „OVB Allfinanz” **Jani-na Bilewicz** odbyło się szkolenie i dyskusja na temat: „Za i przeciw dokonania wyboru opodatkowania liniowego 19%”. Przedsiębiorców żywo interesował ten problem i długo rozważali wady i zalety tej formy opodatkowania.

Najwięcej jednak uwagi poświęcili dyskusji nad zmianami w Kodeksie Pracy obowiązującymi od 1 stycznia 2004. Mobbing, treść umowy o pracę, wynagrodzenie za czas choroby, pracownica w ciąży, urlopy wypoczynkowe, praca w nocy - to tylko część zagadnień w których zaszła zmiana. Przedsiębiorcy zrzeszeni w BLIPH mieli okazję wysłuchać głosu fachowca oraz wyjaśnić swoje wątpliwości w dyskusji. Coraz częściej widać, że przynależność do Izby zaczyna przynosić przedsiębiorcom konkretne korzyści.

INFORMATOR	Telefon
BURMISTRZ Ludwik Jagoda Przyjmowanie stron: wtorki od godz. 14.00 do 16.00	216-40-35 Faks: 216-47-77
ZASTĘPCA BURMISTRZA Jan Podleśny	216-40-35
SEKRETARZ MIASTA Jerzy Stok	216-40-35 w. 14
URZĄD MIASTA	
Wydział Ładu Przestrzennego i Gospodarki Nieruchomościami	216-43-22
Wydział Gospodarki Komunalnej	216-47-19
Wydział Inwestycji Miejskich i Remontów	216-45-02
Referat Ochrony Środowiska, Rolnictwa i Leśnictwa	216-40-85 w. 26
Referat Administracji	216-40-85
Wydział Spraw Obywatelskich	216-41-04
Wydział Finansowy	216-41-18
Referat Sportu i Rekreacji	216-40-85 w. 27
Ośrodek Edukacji	216-16-35
Bieruński Ośrodek Kultury	216-40-16
Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej	216-21-76
RADA MIASTA	
Dyżury	
Przewodniczący Jan Wieczorek Poniedziałki, Środy, Piątki od 10.00 do 12.00	216-40-35 w. 34
Wiceprzewodniczący Ryszard Piskorek Wtorki, Czwartki, Piątki od 10.00 do 12.00	216-40-35 w. 34
STRAŻ MIEJSKA	
Tel. Dyżurny 986 (nr bezpłatny)	216-37-27
POLICJA	
Tel. Dyżurny (numer bezpłatny)	997
Policja w Łędzinach	216-75-40
STRAŻ POŻARNA	
Tel. Alarmowy	998
Centrum Alarmowe OSP	986
POGOTOWIA	
Pogotowie Ratunkowe	999
Pogotowie Energetyczne	991
Pogotowie Gazowe	227-31-24
Pogotowie Wodno-Kanalizacyjne	782-90-00
Zarząd Dróg Powiatowych	216-61-73

Z sejmikowej ławy Józef Berger



Po krótkiej przerwie spotykamy się drodzy Czytelnicy ponownie na łamach Rodni. Pozwólcie więc, że przedstawię czym zajmował się Sejmik Województwa Śląskiego podczas ostatniej XVI sesji, która odbyła się 26 stycznia. Najważniejszym tematem było podjęcie uchwały w sprawie budżetu Województwa Śląskiego na 2004 rok. Budżet ten przewiduje dochody naszego województwa w wysokości 663.918.200 zł i wydatki 659.580.700 zł. warto przy tym podkreślić, że dochody własne (bez subwencji i dotacji) planowane do uzyskania stanowią 48,7 proc ogólnych wpływów do budżetu województwa.

W kolejnym punkcie obrad radni sejmiku przyjęli informację na temat stanu przygotowań Województwa Śląskiego do integracji z Unią Europejską z uwzględnieniem projektów pod fundusze strukturalne. Do 10 stycznia zostały w całym województwie złożone 733 projekty wśród których o czym już informowała Rodnia są również projekty bieruńskie.

Istotnym zagadnieniem jest podział Województwa Śląskiego na jednostki statystyczne NUTS. Parlament Europejski i Rada Europy przyję-

ły rozporządzenie w sprawie ustalenia Jednostek Terytorialnych do Celów Statystycznych czyli tka zwanych NUTS. Brzmi to może nieciekawie ale w zależności od tego w jakiej grupie się znajdziemy tak będziemy traktowani a wiadomo, że wiele rzeczy rozpatrywanych jest obrazowo mówiąc „z uwzględnieniem podziału na jednego mieszkańca”. Na przykład ile dróg, samochodów, pieniędzy, miejsc pracy itd. Rozpatrywane są trzy sposoby podziału naszego województwa na wspomniane NUTS.

Wariant 1 i 1a na naszym terenie niczym się nie różnią. Powiat bieruński -łędzki wspólnie z Katowicami, Mysłowicami, Tychami oraz powiatami mikołowskim i pszczyńskim należy do tzw. Podregionu Katowickiego. W wariantcie drugim byłibyśmy przypisani do Podregionu Będzińskiego obejmujący powiaty: będzkiński, bieruńsko-łędzki, gliwicki, lubliniecki, mikołowski, pszczyński i tarnogórski. Na razie Zarząd Województwa Śląskiego podjął konsultacje tych propozycji z gminami i powiatami w celu poznania ich stanowisk.

Wiecie, że w powiecie

pisze bieruński wiceprzewodniczący
Rady Powiatu Bernard Pustelnik



Jeszcze o Bogusławskiego

Trzynastego o trzynastej odbyła się w Centrum Inicjatyw Gospodarczych w Bieruniu kolejna sesja Rady Powiatu. Pozwólcie drodzy Czytelnicy, że przybliżę choć niektóre poruszone w czasie obrad tematy. Moim zdaniem do najważniejszych spraw należały:

Zatwierdzenie budżetu powiatu na 2004r. Na odnotowanie zasługuje fakt jednomyślnego zatwierdzenia budżetu. Jeśli chodzi o inwestycje to głównie położono nacisk na budowę dróg w gminie bojszowy. Budowa tych dróg uwarunkowana jest jednak pozyskaniem środków z programu SAPARD. W przypadku gdy wnioski złożone przez powiat w tej sprawie nie zostaną rozpatrzone pozytywnie, to

nastąpi przesunięcie środków finansowych na inne zadania.

W tej sprawie decyzję podejmą radni na sesji marcowej lub kwietniowej.

Radni jednogłośnie podjęli uchwałę w której wyrazili obawę, iż likwidacja wojewódzkiego funduszu i utworzenie ogólnopolskiego narodowego funduszu (z władzami w Warszawie) doprowadzi do sytuacji podobnej jaką dzisiaj obserwujemy w służbie zdrowia.

W czasie sesji postanowiono, że II Powiatowe Targi Przedsiębiorczości odbędą się w dniach 23, 24 maja 2004r w Imielinie w tym samym miejscu co w roku ubiegłym.

Budżet a inwestycje

Sprawozdanie z wykonania inwestycji, jest zawsze, przez wszystkich, oczekiwane z niecierpliwością. Mieszkańcy - choć dokument jest długi, trudny w lekturze i dość nudny - chcą się dowiedzieć co zrobiono w mieście, z czego zrezygnowano a co przesunięto na inny termin. Rządzący ochoczo chwają się sukcesami a opozycja, tudzież zawodowi malkontenci, szukają „dziury w całym”. Tak jest na całym świecie. Tak jest w Polsce. Tak też jest w naszym Bieruniu.

Dlatego też aby każdy z Czytelników, mógł sobie wyrobić własne zdanie, przedstawiamy redakcyjne opracowanie sprawozdania z realizacji inwestycji w minionym roku, zaprezentowane podczas ostatniej sesji rady miasta.

Założenia

Wydatki majątkowe gminy w ubiegłym roku obejmowały 25 zadań inwestycyjnych na łączną kwotę niespełna 15mln zł; w tym z budżetu gminy planowano wydać niecałe 7mln, reszta miała pochodzić ze środków zewnętrznych. Do takich finansów zaliczono pożyczkę z Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej na prace kanalizacyjne w wysokości 3 340 000 zł oraz kredyty bankowe w wysokości 4 510 000 zł. W Bieruniu Starym osiem inwestycji miało kosztować niecałe 9 milionów, w Bieruniu Nowym dziewięć zadań za ponad 5 milionów; do tego osiem wspólnie planowanych inwestycji (w tym również 5 zakupów) szacowano na niecały milion zł.

Dużo i ... taniej

Dzięki korzystnej sytuacji gminy oraz po rozstrzygnięciu przetargów powstały pewne oszczędności, które pozwoliły uniknąć zaciągania kredytu komercyjnego. W połowie roku zwiększyły się również przychody z gminnego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej o prawie 600 tys. zł. W lipcu dokonano przesunięcia budżetowych, co umożliwiło przeprowadzenie przetargów na modernizację budynków przy ul. Chemików i Szkoły Podstawowej Nr3. Ilość planowanych inwestycji wzrosła do 35, w tym: Bieruń Stary - 10, Bieruń Nowy - 13, wspólne - 12. Do nowych projektów należały m.in. wiaty przyzastankowe, chodniki, plac i parking przy ul. Wawelskiej, zakup gruntu w Ścierniach, wymiana



kotła CO przy ul Remizowej 19 oraz zakupy środków trwałych. Plan wydatków zwiększył się o ponad pół miliona zł. Ze środków WFOŚiGW na kanalizację Bierunia Starego (etap III, zadania 1 i 2) wydano prawie 2 miliony zł, zaś na kanalizację Bierunia Nowego-Bijasowice (etap III) - prawie 800 tys. zł. Z gminnego Funduszu Ochrony Środowiska 1 344 000 zł przeznaczono na kolejne etapy prac kanalizacyjnych w Bieruniu Starym (łącznie 1 144 000 zł) oraz podobne prace w Bieruniu Nowym-Bijasowicach (200 000 zł). Koszty wykonanych prac nigdzie nie przekroczyły planowanych wydatków. Z uwagi na ciągłość wieloletnich inwestycji łącznie wydano 10 760 948 zł, (w Bieruniu Starym 7 108 325 zł, a w Bieruniu Nowym 5 695 548

zł, na inwestycje wspólne 583 157 zł). Dodatkowo prawie 270 tys. zł to kwota zobowiązań, czyli faktury z terminem płatności w styczniu br, co wchodzi już w skład tegorocznego budżetu.

W 2003 roku z gminnego budżetu planowano też spłatę rat pożyczek zaciągniętych w WFOŚiGW na wykonanie oczyszczalni ścieków w Bieruniu Starym oraz kanalizacji na osiedlu „Górka”. Przypomnijmy, że druga rata pożyczki do spłaty wynosiła 1 270 000 zł. Jednak dzięki temu, że prawidłowo prowadzone inwestycje zakończono w terminie, wykonano pełen zakres robót, a także osiągnięto w pełni zakładany efekt ekologiczny (podłączenie posesji, jakość oczyszczonych ścieków), Fundusz umorzył gminie część płatności w wyso-

kości blisko 900 tys. zł. W ten sposób, dzięki efektywnemu zagospodarowaniu środków, spłata należności wynosi tylko 377 500 zł. Z 35 planowanych inwestycji w pełnym zakresie wykonano 24 zadania; siedem to zamierzenia wieloletnie, które będą kontynuowane w tym, a nawet jeszcze w następnym roku.

Nie tylko sukcesy

Na to, że nie przystąpiono do realizacji czterech z planowanych w ubiegłym roku inwestycji, złożyły się różne przyczyny, często niezależne od woli bądź możliwości władz gminy. Wykonanie dokumentacji projektowej kanalizacji na terenie za torami PKP w kierunku Katowice Oświęcim

było ściśle powiązane z oczyszczalnią przy ul. Soleckiej, a w tym przypadku znacznie przedłużyły się procedury prawne, związane z komunalizacją. Dopiero 3 października ubiegłego roku wojewoda wydał w tej sprawie decyzję, przekazującą nieodpłatnie oczyszczalnię gminie Bieruń. Wówczas rozpoczęto procedurę przetargową na wykonanie dokumentacji. Koszt wynosi 121 512 zł, a termin realizacji, zgodnie z umową, upływa końcem listopada br.

Procedury szczebla wojewódzkiego przedłużyły również budowę chodnika przy ul. Turystycznej w Jajostach. W lipcu 2002 r. podpisano umowę z Urzędem Marszałkowskim o współfinansowaniu tej inwestycji, ale z powodu wadliwego pozwolenia na budowę - korespondencja na temat koniecznego aneksu trwała do lipca 2003 r. Realizację przejął Zarząd Dróg Wojewódzkich, pierwszy przetarg był nieudany, wykonawcę wyłoniono dopiero w drugim, w listopadzie ubiegłego roku. Roboty, rozpoczęte początkiem grudnia, muszą być zakończone w tym roku. Całość kosztów szacowana jest na 265 739 zł, z czego gmina zapłaci połowę.

Nie wykonano też projektu modernizacji ul. Zabrzeg w Bieruniu Nowym, ponieważ mimo uregulowania spraw terenowych (wykup gruntu pod skrzyżowanie) i rozstrzygnięcia przetargu na projekt, nadal trwa wymiana korespondencji w sprawie decyzji ustalającej warunki przebudowy i lokalizacji inwestycji celu publicznego po-

między gminą Bojszowy a Generalną Dyrekcją Dróg Krajowych i Autostrad. Po naszym odwołaniu od decyzji uniemożliwiającej przebudowę ulicy sprawę przekazano do Generalnej Dyrekcji w Warszawie, więc opracowanie dokumentacji zawieszono.

Nie zakupiono silnika wraz z osprzętem dla Obrony Cywilnej jako doposażenia trzeciej łodzi, ponieważ zdecydowano, że są pilniejsze potrzeby i dwa silniki na razie muszą wystarczyć.

Policja, Trójka, hala...

Wiele z długoterminowych prac, na których efekty czekają mieszkańcy, osiągnęło już znaczny stan zaawansowania, niektóre rozpoczęto końcem ubiegłego roku. Przykładowo, modernizacja budynku przy ul. Chemików w Bieruniu Starym na mieszkania komunalne potrwa do końca listopada tego roku a przebudowa budynku przy ul. Chemików 37 zakończy się w październiku 2005 r.

W tym roku rozpocznie się budowa Komendy Powiatowej Policji, na którą zezwolenie i dokumentację ze starostwa otrzymaliśmy w październiku 2003 r., zaś w grudniu zawarto porozumienie o jej współfinansowaniu pomiędzy Wojewódzką Komendą policji, starostwem, a naszą gminą. W tym celu trwają starania o wyłączenie gruntów z produkcji rolnej.

Próby uzyskania środków zewnętrznych ma termomodernizację SP Nr3 w Bieruniu Nowym okazały się zbyt długotrwa-

łe i kosztowne. Latem zlecono projekt ocieplenia ścian i elewacji i ogłoszono przetarg, w wyniku którego we wrześniu 2003r. rozpoczęto prace. Wystąpiły spore trudności z zamówieniem okien dla basenu i sali gimnastycznej, ale roboty trwają i powinny się zakończyć zgodnie z planem do końca października br. Do maja potrwa przygotowywanie dokumentacji kompleksowej modernizacji szkoły z wymianą wszystkich instalacji, która pozwoli wystąpić o dofinansowanie tej inwestycji przez WFOŚiGW oraz prowadzenie jej etapami przez kilka lat.

Mimo starań nie było możliwości rozpoczęcia budowy hali sportowej przy Gimnazjum nr1 w Bieruniu Nowym, ponieważ jej dokumentację skończono 20 grudnia, a pozwolenie na budowę uzyskano 30 grudnia 2003r. Przygotowywany jest przetarg, roboty rozpoczną się w kwietniu br. Zgodnie z harmonogramem przebiegają prace w ramach III etapu (zadanie3) budowy kanalizacji sanitarnej Bierunia starego, które zakończą się we wrześniu br. Zakończono budowę Domu Przedpogrzebowego w Bieruniu Nowym; ostatnim elementem tego zadania będzie wykonanie dzwonnicy do końca maja oraz kontynuowanie wyposażenia obiektu.

Oprócz inwestycji prowadzono też remonty; zakończono wymianę okien w SP nr 1 w Bieruniu Starym, która kosztowała ponad 64 tys. zł oraz częściową modernizację wymiennikowni w SP nr 3 w Bieruniu Nowym z wymianą przewodów za prawie 52 tys. zł.



Jan Hadryan
radny, ławnik sądowy

Często spotykam się z kolegami ławnikami którzy są radnymi w innych miastach naszego regionu.

Również ostatnio, w Katowicach, w prywatnej rozmowie pytali mnie jak to się dzieje, że w Bieruniu przeznaczamy tak wiele na inwestycje? Że potrafimy wykorzystywać środki zewnętrzne.

Muszę przyznać, że przyjemnie słucha się pochwał, ze strony innych radnych. My tu na miejscu widzimy jak trudno załatwić pewne rzeczy i potem kiedy już udaje się coś osiągnąć, czasem nawet nie potrafimy się tym cieszyć. Dlatego ocena człowieka znajdującego się na rzeczy, radnego ale z innego miasta jest obiektywną i pozytywną rekomendacją.



Dom przedpogrzebowy przy ul. Soleckiej



Basen w Szkole Podstawowej nr 3

Zaprezentowane zdjęcia nie pokazują stanu obecnego a są jedynie swistą kroniką budowy.

Ośrodek Edukacji zaprasza dzieci i młodzież w okresie ferii zimowych 2004 r. na:

1. Półkolonie organizowane:
w Szkole Podstawowej Nr 1
w Szkole Podstawowej Nr 3
Zapisy w sekretariatach szkół.
Opłatność za turnus 20 zł.
2. Basen przy Szkole Podstawowej Nr 1
w godzinach od 12.00 do 14.00
cena promocyjna dla dzieci i młodzieży 1 zł.
3. Basen przy Szkole Podstawowej Nr 3
w godzinach od 12.00 do 15.00
Wstęp bezpłatny.
4. Halę Sportową przy Gimnazjum
Nr 2
Od poniedziałku do piątku za wyjątkiem wtorku:
w godzinach:
od 9.00 do 10.30
uczniowie szkół podstawowych
od 10.30 do 12.00
uczniowie szkół gimnazjalnych
od 12.00 do 13.30
uczniowie szkół ponadgimnazjalnych
we wtorek
od 11.00 do 12.30
uczniowie szkół podstawowych
od 12.30 do 14.00
uczniowie szkół gimnazjalnych
od 14.00 do 15.30
uczniowie szkół ponadgimnazjalnych
5. Salę gimnastyczną w Gimnazjum
Nr 1
w godzinach od 10.00 do 13.00
6. Kurs tańca zapisy w Ośrodku
Edukacji

Do woja marsz do woja...

Od 2-27 lutego trwać będzie pobór do zasadniczej służby wojskowej w powiecie bieruńsko-lędzkim. W tym roku do Powiatowej Komisji Poborowej i Lekarskiej wezwanych zostanie ponad 720 osób.

Komisja pracować będzie w pomieszczeniach Przychodni Rejonowej Nr 2 w Łędzinach przy ul. Asnyka 2. Do poboru wezwani zostaną mężczyźni z rocznika 1985 (553 osoby) i roczników starszych ubiegających się o zmianę kategorii zdrowia oraz poborowi, którym upływa okres czasowej niezdolności do służby wojskowej (orzeczona kategoria „B”).

Do komisji zgłosi się także siedem kobiet, które zamierzają podjąć służbę wojskową w charakterze pielęgniarek.

Aby przybliżyć Czytelnikom problemy i zagadnienia którymi zajmują się nasi radni rozpoczynamy cykl rozmów z przewodniczącymi poszczególnych komisji przekonani, że to właśnie na forum komisji kształtują się poglądy, opinie i stanowiska które później są prezentowane podczas sesji Rady Miasta.
Ponieważ świat (również nasz bieruński) kręci się wokół pieniędzy - rozpoczynamy od wywiadu z przewodniczącym Komisji Finansów - Janem Knopkiem.



Rok bez komercyjnych kredytów

Rodnia Jaki był rok 2003 dla Komisji Finansów ?

Jan Knopiek: Dla Komisji Finansów jak też dla całej Rady był to rok udany, ale też bardzo pracowity.

W ubiegłym roku nie wystąpiły prognozowane trudności finansowe i rok zakończyliśmy jako miasto bez potrzeby zaciągania kredytów komercyjnych.

Rodnia Czy nie było żadnych kłopotów ?

Spraw w ciągu roku było bardzo dużo, przy czym były to sprawy o różnym stopniu skomplikowania. Muszę przypomnieć, że większość radnych jest po raz pierwszy członkami Rady, więc potrzebna była często szersza dyskusja i dodatkowe wyjaśnienia.

Rodnia Czym zajmowała się Komisja Finansów w 2003 r. ?

Komisja zajmowała się wszystkimi sprawami, które mają skutek finansowy czyli przekładają się na budżet miasta. Jest to obowiązek statutowy komisji ale nie tylko bo Rada często przed podjęciem decyzji chce wiedzieć, czy określona sprawa zajmowała się komisja i jaka jest jej opinia. Mam tę satysfakcję, że praktycznie wszystkie ważne sprawy były przedmiotem prac Komisji Finansowej.

Rodnia Największe sukcesy Komisji.

Wydaje się, że z prac Komisji warto przypomnieć dwie sprawy. Pierwsza to obniżenie wydatków bieżących miasta w 2003 r. o 1,0 mln złotych w stosunku do projektu co bezpośrednio przekłada się na możliwość zwiększenia wydatków o charakterze inwestycyjnym obecnie i w przyszłości.

Druga to sprawa diet dla radnych. Pomimo podejmowanych prób ich zwiększenia diety zostały praktycznie na nie zmienionym poziomie. Niewielkie zmiany wynikają z przepisów prawnych, sugestii Regionalnej Izby Obrachunkowej oraz poziomu inflacji. Komisja w tym celu powołała zespół problemowy,

który pod kierownictwem Przewodniczącego Rady uzgodnił i opracował, przyjęte później dobre rozwiązania. Z przyjemnością mogę powiedzieć, że w tej sprawie wszyscy członkowie Komisji Finansów zachowali umiar i zdrowy rozsądek. W szczególności chciałbym podziękować wszystkim Przewodniczącym komisji stałych Rady tj.: **B. Cichockiej, A. Bibrzyckiemu, S. Fickowi, K. Mańce**, którzy poparli te rozwiązania. Uważam, że to jest sukces Komisji Finansowej, bo sprawa ewentualnej podwyżki diet w obecnej sytuacji społecznej wywołałaby sporo słusznych pretensji wobec całej Rady.

Rodnia Co się nie udało ?

Trudno w tym miejscu mówić o Komisji, bo we wszystkich ważnych sprawach dla miasta Komisja wypracowała swoje stanowisko, które najczęściej zostało przyjęte na sesji Rady.

Ale ja jako radny nie jestem zadowolony z dwóch rozwiązań przyjętych w 2003 r., z utworzenia terenów przemysłowych przy ul. Turyńskiej, oraz z przyjętego sposobu zagospodarowania Rynku. Dawałem temu wyraz w wystąpieniach publicznych.

Rodnia Czym Komisja będzie zajmować się w 2004 r. ?

W najbliższym czasie będzie się toczyć dyskusja nad budżetem miasta na 2004 r. i Komisja Finansów pełni tu rolę koordynatora prac wszystkich komisji stałych Rady.

Oprócz tego muszę przypomnieć, że został poszerzony zakres działania Komisji i oprócz spraw finansowych w 2004 r. zajmować się będzie sprawami rozwoju i promocji miasta.

Przed nami więc dyskusja o strategii rozwoju miasta, opracowanie i przyjęcie kierunków oraz zasad promocji miasta. Mam też nadzieję, że będzie atmosfera do tego aby opracować założenia dla przyszłych terenów parkowo - rekreacyjnych zlokalizowanych w obu dzielnicach miasta.

Świetlica Środowiskowa, ul. Remizowa 19, Bieruń

16.02. (poniedziałek)	11.00 – 13.00	Zajęcia plastyczne
17.02. (wtorek)	11.00 – 13.00	Gry i zabawy połączone z nauką układów tanecznych
18.02. (środa)	11.00 – 13.00	Zajęcia plastyczne
19.02. (czwartek)	11.00 – 13.00	Dyskoteka
20.02. (piątek)	16.00	Historie z tej ziemi. Spotkanie z podróżnikiem Januszem Bochenkiem. Wyprawa zimowa – Jezioro Bajkał
23.02. (poniedziałek)	11.00 – 13.00	Zajęcia plastyczne
24.02. (wtorek)	11.00 – 13.00	Gry i zabawy, bal przebierańców (konkurs na najciekawszy strój)
25.02. (środa)	11.00 – 13.00	Zajęcia plastyczne (podsumowanie, nagrody)
26.02. (czwartek)	11.00 – 13.00	Gry i zabawy dla dzieci
27.02. (piątek)	11.00 – 12.00	„Przygody Niesfornego Plastusia” – bajka w wykonaniu teatru „Skrzat” z Krakowa

Biblioteki

19.02. (czwartek) godz. 10.00	„Zima – Śnieżna Pani” konkurs dla dzieci klas I – III . Biblioteka nr 2, ul. Jagiełły 1 „Uśmiechnij się bajko” – zagadki, krzyżówki i testy ze znajomości bajek dla dzieci klas I – III Biblioteka nr 1, ul. Chemików 45
26.02. (czwartek) godz. 10.00	„W zaczarowanym świecie baśni”. Konkurs czytelniczy dla dzieci klas „0”, I, II. Biblioteka nr 2, ul. Jagiełły 1 „Literacycy milionerzy” – konkurs czytelniczy dla klas IV – VI . Biblioteka nr 1, DK. „Gama”

Świetlica Środowiskowa ul. Bojszowska

16.02. (poniedziałek)	13.30 – 15.30	Zajęcia plastyczne
17.02. (wtorek)	13.30 – 15.30	Gry i zabawy dla dzieci połączone z nauką układów tanecznych
18.02. (środa)	13.30 – 15.30	Zajęcia plastyczne
19.02. (czwartek)	13.30 – 15.30	Dyskoteka
23.02. (poniedziałek)	13.30 – 15.30	Zajęcia plastyczne
24.02. (wtorek)	13.30 – 15.30	Gry i zabawy. Bal przebierańców (konkurs na najciekawszy strój)
25.02. (środa)	13.30 – 15.30	Zajęcia plastyczne. Podsumowanie – nagrody
26.02. (czwartek)	13.30 – 15.30	Gry i zabawy świetlicowe

Kino – Teatr „Jutrzenka” ul. Spiżowa 4

17.02. (wtorek)	18.00	Film pt. „Oszukać przeznaczenie 2”
20.02. (piątek)	18.00	Historie z tej ziemi. Spotkanie z podróżnikiem Januszem Bochenkiem. Wyprawa zimowa – Jezioro Bajkał
24.02. (wtorek)	18.00	Film pt. „Dwa tygodnie na miłość”

**Dom Kultury „Gama”
ul. Chemików 45**

16.02. (poniedziałek)	11.00 – 13.00 zajęcia szachowe „Wygraj ze mną” – zajęcia poprowadzi „Zdobywca Pucharu Europy” 13.00 – 18.00 – tenis stołowy
17.02. (wtorek)	11.00 – 13.00 zajęcia plastyczne grupa starsza 13.00 – 15.00 zajęcia plastyczne grupa młodszą
18.02. (środa)	11.00 – 13.00 zajęcia szachowe „Wygraj ze mną” – zajęcia poprowadzi „Zdobywca Pucharu Europy” 13.00 – 16.00 – tenis stołowy 17.00 – 21.30 – dyskoteka
19.02. (czwartek)	11.00 – 13.00 zajęcia plastyczne grupa starsza 13.00 – 15.00 zajęcia plastyczne grupa młodszą 11.00 – 18.00 – tenis stołowy
20.02. (piątek)	11.00 – 15.00 – tenis stołowy
23.02. (poniedziałek)	11.00 – 13.00 zajęcia szachowe „Wygraj ze mną” – zajęcia poprowadzi „Zdobywca Pucharu Europy” 13.00 – 18.00 – tenis stołowy
24.02. (wtorek)	11.00- 13.00 konkurs plastyczny grupa starsza 13.00 – 15.00 konkurs plastyczny grupa młodszą 17.00 – 21.30 – dyskoteka
25.02. (środa)	11.00 – 13.00 zajęcia szachowe „Wygraj ze mną” – zajęcia poprowadzi „Zdobywca Pucharu Europy” 11.00 – turniej tenisa stołowego
26.02. (czwartek)	15.00 Pokonkursowa Wystawa Plastyczna 11.00 – 14.00 – tenis stołowy



Wspomnijmy świąteczny czas

Okres świąteczny obfitujący w liczne przedstawienia jasełkowe i koncerty kolędowe już za nami. Z kronikarskiego obowiązku wspomnijmy więc świąteczny czas.

Jasełka w wykonaniu „Dzieci Maryji” i ministrantów zgromadziły publiczność która 18 stycznia, szczerze wypełniła salę Jutrzenki. W bogatej scenografii, ciekawej oprawie muzycznej i nastrojowym oświetleniu mogliśmy podziwiać historię Narodzenia Pańskiego. Tak znana przecież a jednak za każdym razem przedstawiana i przeżywana inaczej. Była to więc wspaniała okazja nie tylko do religijnej refleksji ale i chwili zadumy nad samotnością człowieka w dzisiejszym świecie. Jeśli dobrze odczytałem intencje reżyserów spektaklu - również dzisiaj, brzemienista Maryja z mężem Józefem - nie w każdym domu znalazłoby schronienie. Na szczęście, przesłanie które niósł ten spektakl ma wydźwięk pozytywny. W ostatecznym rozrachunku w człowieku zwycięża dobro. Święta nie są tu jedynie folklorystycznym obrzędkiem lecz okazją by z dniem narodzenia Jezusa stać się dobrym człowiekiem.

Spotkanie opłatkowe chórów i budowniczych żłóbka rozpoczęło się koncertem kolędowym w kościele p.w. św. Bartłomieja w niedzielę 25 stycznia. Nasze dwa chóry Harmonia i Polonia tym razem zebrały się u stóp ołtarza a kościelne mury wypełniła muzyka. Koncert przybierał

formę dialogu każdy z zespołów prowadzony przez swojego dyrygenta na przemian śpiewał kolędy te najpopularniejsze i te, mniej znane.

Soprany i basy staro- i nowobieruńskie to rozbrzmiewały z osobna to zlewały się we wspólnej melodii. No cóż, miłośnikom

coraz bardziej elitarniej sztuki chóralnego śpiewu przyjdzie poczekać na kolejny tak wspaniały występ dwóch działających w BOK zespołów. Po koncercie chórzyści i budowniczowie żłóbka spotkali się z Jutrzenką na wspólnym wieczorze opłatkowym.



**Bieruński Ośrodek Kultury
zaprasza**

na Biesiadę Śląską!

Impreza odbędzie się 21 lutego o godz. 18.00
w Kino-Teatrze „Jutrzenka”

Cena biletu: 45 zł od osoby!

Będzie Was bawił zespół biesiadny „Kamraty z Panewnik”,
Na stołach same smakołyki: golonko lub karczek, kawa, her-
bata, smalec, ogórki kiszzone, piwo oraz kołocz z posypką.
(bilety do kupienia od 2 lutego w placówkach
Bieruńskiego Ośrodka Kultury).

Jeszcze raz zapraszamy!!!

I Powiatowy Konkurs Poetycki

„Wyzwolenie
z przeciętności”

Organizator:
Bieruński Ośrodek Kultury

Cele konkursu:

rozwijanie wrażliwości, wyobraźni,
kształtowanie twórczych postaw,
umiejętność wyrażania myśli.

**ROZDANIE NAGRÓD I OGŁOSZENIE WYNIKÓW
14 LUTEGO W KINO-TEATRZE
„JUTRZENKA” O GODZINIE 17.00.**

**Bieruński Ośrodek Kultury
zaprasza**

III WALENTYNKOWY PRZEGLĄD ZESPOŁÓW ROCKOWYCH

Dom Kultury „Gama”
Bieruń ul. Chemików 45

14.02

**LO
ES 17
BEAST
Poka Yoke
Hendon
Ho - Do**

wstęp 5 zł.

Bilety do nabycia w sekretariatach Szkół
Ponadpodstawowych na terenie Powiatu bieruńsko-łędzińskiego
oraz w Domu Kultury „Gama”, ul. Chemików 45
i Kino - Teatrze „Jutrzenka” Bieruń, ul. Spiszowa 4



**Bieruński
Ośrodek Kultury
zaprasza w lutym**

- 7 lutego** Zabawa karnawałowa Koła Gospodyń Wiejskich Bija-
sowice, Świetlica Środowiskowa, ul. Remizowa 19
- 12 lutego** godz. 10.00
Wojewódzki Ośrodek Doradztwa Rolniczego O/Tychy-
szkolenie rolników, Świetlica Środowiskowa, ul. Remi-
zowa 19
- 14 lutego** Zabawa karnawałowa Ochotniczej Straży Pożarnej
Świetlica Środowiskowa, ul. Remizowa 19
- 17 lutego** godz. 17.00 - 23.00
Wieczorek Taneczny Polskiego Związku Emerytów Ren-
cistów i Inwalidów
Świetlica Środowiskowa, ul. Remizowa 19
- 20 lutego** godz. 16.00
Historie z tej ziemi. Spotkanie z podróżnikiem Janu-
szem Bochenkiem. Wyprawa zimowa – Jezioro Bajkał.
Świetlica Środowiskowa, ul. Remizowa 19
- 21 lutego** Zabawa karnawałowa Firmy „Nicromet”
Świetlica Środowiskowa, ul. Remizowa 19
- 26 lutego** godz. 16.00
Spotkanie organizacyjne chętnych do nauki gry w sza-
chy. Świetlica Środowiskowa, ul. Remizowa 19
- 7 lutego** godz. 20.00
Zabawa Karnawałowa. Dom Kultury „Gama”
- 9 lutego** godz. 16.00 - 19.00
Zabawa karnawałowa SP1. Dom Kultury „Gama” ul. Che-
mików 45
- 14 lutego** godz. 18.00 - 22.00
III Walentynkowy Koncert Rockowy. Dom Kultury „Ga-
ma”
- 12 lutego** Biblioteka czyta dzieciom - baśń hinduska „Śnieżna
Królowna”
godz. 12.00 dla uczniów kl. III
godz. 16.00 dla młodszych czytelników biblioteki
Biblioteka nr 1 DK „Gama”
- 1 - 6 lutego**
Wystawa Powiatowego Związku Szkół Zawodowych
Kino-Teatr „Jutrzenka”
- 13 lutego** godz. 18.30
Uroczysta sesja związana z nadaniem Miastu Bieruń
patronatu św. Walentego. Kino-Teatr „Jutrzenka”
- 14 lutego** godz. 17.00
Wieczorek poetycki – rozstrzygnięcie I Powiatowego
Konkursu Poetyckiego pt. „Wyzwolenie z przeciętno-
ści”. Kino - Teatr „Jutrzenka”
- 16 lutego**
Spotkanie Kółka Rolniczego. Kino-Teatr „Jutrzenka”
- 17 lutego** godz. 18.00
Film „Oszukać przeznaczenie”. Kino-Teatr „Jutrzenka”
- 19 lutego** godz. 18.00
Wieczorek Polskiego Związku Emerytów, Rencistów
i Inwalidów. Kino - Teatr „Jutrzenka”
- 20 lutego** godz. 18.00
Historie z tej ziemi. Spotkanie z podróżnikiem Janu-
szem Bochenkiem . „Wyprawa zimowa – Jezioro Baj-
kał”. Kino - Teatr „Jutrzenka”
- 21 lutego** godz. 18.00
Biesiada Śląska, Kino - Teatr „Jutrzenka”



Wieści z Ratusza

Sesja zwyczajna odbyła się zgodnie z planem pracy Rady w dniu 22 stycznia. Tematem wiodącym sesji było rozliczenie zadań inwestycyjnych i remontowych 2003 roku.

Rozpoczynanie roku od rozliczenia jest już pewną tradycją. Sporządzone przez naczelników sprawozdania są przed sesją wnikliwie analizowane na posiedzeniach Komisji. W czasie sesji osoby odpowiedzialne za realizację inwestycji czyli **Urszula Krause-Michułka** oraz za realizację remontów **Jan Stocki** udzielali radnym dodatkowych informacji, których nie zawierały pisemne opracowania oraz odpowiadali na zadawane pytania. Rada pozytywnie oceniła realizację rzeczowo-finansową zadań. Przedłożone sprawozdania zostały przyjęte. Podczas omawiania tematu zwrócono między innymi uwagę na realizację budżetu w oparciu o własne dochody i przy korzystnych pożyczkach tzw. ekologicznych stanowiących tylko ok. 8 % budżetu. Pod tym względem Bieruń różni się od innych gmin, które na realizację inwestycji zaciągają kredyty i to często komercyjne wysoko oprocentowane względnie emitują obligacje komunalne, czyli po prostu zadłużają gminy. Proces zadłużenia z roku na rok jest bardziej widoczny i bez wątpienia niepokojący biorąc pod uwagę procent jaki gminy muszą co roku przeznaczać w budżetach na jego spłatę. Szerzej o rozliczeniu inwestycji i remontów lub inaczej o zrealizowanych zadaniach i wydatkowanych na ten cel środkach w innym miejscu.

Podczas sesji podjęte zostały następujące uchwały:

- w sprawie zmian cen biletów miesięcznych, obowiązujących w środkach komunikacji miejskiej, realizowane na zlecenie gminy Bieruń przez PKSiS Oświęcim S.A.

Rada wyraziła zgodę na propozycję zmiany cen biletów miesięcznych zaproponowaną przez przewoźnika świadczącego usługi przewozowe na rzecz gminy. Zgodnie z obowiązującymi przepisami nowe ceny będą obowiązywały po upływie 14 dni od ogłoszenia uchwały w Dzienniku Urzędowym Województwa

Śląskiego. W praktyce nowe ceny wejdą w życie w lutym br. o ile do tego czasu uchwała zostanie opublikowana.

W porównaniu do dotychczasowych stawek będzie to wzrost o 3 zł w przypadku biletów normalnych. W Bieruniu obecnie tylko dla części miasta świadczą usługi przewozowe KZK GOP i PKM Tychy. Autobusy tych przewoźników obsługują tylko Bieruń Stary. Gmina nie dotuje wykonywanych przez te podmioty przewozów. Czynią to inne gminy. Bilety miesięczne jakie obowiązują u poszczególnych przewoźników trudno porównywać gdyż w przypadku KZK GOP i PKM Tychy bazę stanowi liczba gmin, przez które jedzie pasażer, a w przypadku PKSiS odległość w kilometrach.

Można jednak przyjąć, że obecna stawka biletu miesięcznego PKSiS wynosi tyle ile stawki ustalone u pozostałych przewoźników w ubiegłym roku. Obowiązująca umowa z przewoźnikiem dotowanym przez gminę nie pozwala, aby stosował stawki wyższe od obowiązujących u innych przewoźników świadczących usługi na terenie Bierunia.

- w sprawie zatwierdzenia taryf dla zbiorowego zaopatrzenia w wodę i zbiorowego odprowadzania ścieków

Uchwała będzie obowiązywała od 11.03.br. na okres roku. Zatwierdzona stawka wyniesie 3,93 zł + VAT za metr sześcienny. Poprzednia stawka składała się z następujących składników 3,63 zł oraz opłaty stałej wynoszącej od 6,80 zł do 100 zł w zależności od przyłącza. Do obecnej stawki włączono opłatę stałą. Z informacji, które przekazał omawiający projekt uchwały naczelnik Wydziału Gospodarki Komunalnej **Jan Stocki** wynikało, że średnio zużycie wody na jednego mieszkańca Bierunia wynosi

1,96 m³. Stwierdził on również, że stawka za m³ wody jest zróżnicowana w poszczególnych gminach. Bieruń zaliczany jest do gmin o niższej stawce. Obecna konstrukcja stawki za m³ w przypadku rodziny zużywającej niewielką ilość wody np. do 20 m³ będzie niezauważalna. Odczytają ją natomiast odbiorcy zużywający dużą ilość wody. Zanim projekt uchwały trafił pod obrady Rady wnikliwie omówiono go w obecności przedstawicieli RPWiK na posiedzeniu Komisji Gospodarki Miejskiej. Zwrócono na niej uwagę na wliczane w koszty znaczne straty wynoszące nawet 40 % potrzebę wymiany starej sieci wodociągowej na niektórych ulicach, poprawę jakości wody, ograniczanie strat oraz założenie liczników pozwalających na ustalanie miejsc ubytków i strat itd.

- prawie obniżenia o 20 punktów procentowych wysokości wskaźników procentowych przy obliczaniu dodatku mieszkaniowego

Wyplata dodatków mieszkaniowych jest zadaniem własnym gminy. Obecnie w całości dokonywana będzie z budżetu gminy. Decyzja w sprawie przyznania dodatku wydawania będzie raz na 6 miesięcy ustawa o dodatkach mieszkaniowych upoważniła Radę do podwyższenia lub obniżenia nie więcej niż o 20 punktów procentowych wysokości wskaźników, na podstawie których dodatek jest wypłacany. W ocenie Naczelnika Wydziału Gospodarki Komunalnej **Jana Stockiego**, który referował projekt uchwały, dla gminy przyjęcie podanego rozwiązania pozwoli zaoszczędzić ok. 35.000 zł.

Celem uchwały będzie również uszczelnienie procedury przyznawania dodatku, a nie pozbawienia go uprawnionych.

- w sprawie uchwalenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego terenów położonych w rejonie ulic Warszawskiej i Zarzyny w Bieruniu

Plan obejmuje obszar o pow. 35,82 ha a wyznaczającego granice:

- a/ od północy ul. Warszawska
- b/ od wschodu linia rozgraniczająca projektowaną drogę ekspresową SA,
- c/ od południa – projektowana ulica – przedłużenie ul. Turyńskiej
- d/ od zachodu – ul. Zarzyna

Przyjęcie planu oznacza, że zupełnie zmienią się funkcje gospodarcze terenu, który dotychczas jest terenem rolniczym.

Wybudowanie w przyszłości drogi ekspresowej, która przebiega od północy w kierunku południowym na Zarzynie spowoduje m.in. ograniczenia, co do zabudowy mieszkaniowej w pobliżu jej przebiegu.

Uchwała szczegółowo omawia wszystkie problemy prawne i techniczne. Wejdzie ona w życie po 30 dniach od daty jej ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Województwa Śląskiego.

Przed jej uchwaleniem uzyskane zostały wszystkie uzgodnienia. Uzyskano również zgodę na wyłączenie niektórych gruntów z produkcji rolnej.

- w sprawie uzupełnienia składów osobowych komisji stałych Rady Miejskiej.

Rada postanowiła uzupełnić skład Komisji Gospodarki Miejskiej o radnego Pana **Bogusława Hutka** oraz skład Komisji Rolnictwa, Leśnictwa, Ochrony Środowiska i Ładu Publicznego o radnego Pana **Przemysława Majora**.

W obu przypadkach radni ci są już członkami dwóch stałych komisji Rady. Zgodnie ze Statutem Gminy radni mają obowiązek pracy w dwóch komisjach.

Opracował
Sekretarz Miasta
Jerzy Stok

Nowe ceny biletów miesięcznych PKSiS Oświęcim

Rodzaj biletu	Strefa	Cena biletu	
		Normalny	Ulgowy
Bilet miesięczny	Do 15 km	67,00 zł	34,17 zł
Bilet miesięczny	Pow. 15 km	49,00 zł	38,71 zł
Bilet miesięczny	Pow. 25 km	86,00 zł	43,86 zł
Bilety miesięczne – mikrobusy	od 0 – 15 km	50,00 zł	25,50 zł

Oldboy'e za Dinozaurami

VII turniej oldbojów w piłce nożnej o puchar Burmistrza miasta Bieruń za nami. Tabela końcowa imprezy która odbyła się 17 stycznia na hali przy Liceum Ogólnokształcącym, przedstawia się następująco:

1. DINOZAURY I Bojszowy	4	10	18 - 5
2. OLD BOYS Bieruń	4	10	14 - 6
3. DINOZAURY II Bojszowy	4	3	9 - 14
4. FUTURE Jankowice	4	3	8 - 14
5. CZARKÓW	4	3	6 - 16

Drużyna z Bierunia, nie przegrała żadnego meczu, jeden zremisowała, i z powodu gorszego stosunku bramek zajęła 2 miejsce, z tą samą ilością punktów co zwycięzca. Skład naszej drużyny wygląda następująco: **Mizerski Zdzisław, Bizacki Grzegorz, Fabisiak Zbigniew, Wiśniowski Jerzy, Piecha Ireneusz, Wyszkowski Stanisław, Czernik Piotr, Bednorz Henryk, Kubica Krzysztof, Stokwicz Krzysztof.**

Dla zainteresowanych podajemy wyniki spotkań:

1/ Old Boys Bieruń	-	Future Jankowice	3 : 2
2/ Dinozaury I Bojszowy	-	Czarków	6 : 2
3/ Future Jankowice	-	Dinozaury II Bojszowy	3 : 4
4/ Czarków	-	Old Boys Bieruń	0 : 5
5/ Dinozaury II Bojszowy	-	Dinozaury I Bojszowy	1 : 4
6/ Future Jankowice	-	Czarków	3 : 1
7/ Old Boys Bieruń	-	Dinozaury I Bojszowy	2 : 2
8/ Czarków	-	Dinozaury II Bojszowy	3 : 2
9/ Dinozaury I Bojszowy	-	Future Jankowice	6 : 0
10/ Dinozaury II Bojszowy	-	Old Boys Bieruń	2 : 4

Szachowe bilanse

Podsumowano wyniki VII Grand Prix Bierunia w szachach za rok ubiegły. W klasyfikacji uwzględniono wyniki zdobyte w turniejach: X Memoriał imienia H. Dobielińskiego, Florian 2003, Mistrzostwa Bierunia w grze błyskawicznej oraz turniej Wigilia 2003. Organizatorami i sponsorami imprez byli: Urząd Miasta Bieruń, ZTS S.A. ERG - Bieruń oraz KS Unia Bieruń Stary. Zwycięzcą VII Grand Prix Bierunia w szachach za rok 2003 okazał się **Krzysztof Wilk** z Unii Bieruń przed **Adamem Wilkiem** także Unia Bieruń. Trzecie miejsce zajął zawodnik klubu Trójkąt Mysłowice- **Łukasz Duda**. Ponadto, w pierwszej dziesiątce znaleźli się zawodnicy Unii Bieruń: **Andrzej Gromada, Kazimierz Stryski i Tadeusz Kubicki.**

dokończenie ze str. 3

Jeszcze o Bogusławskiego

Nas bieruniaków zainteresuje poruszona po raz trzeci kwestia dodatkowego oznakowania ulicy Bogusławskiego w Bieruniu. Problem polega na tym, że zestawy ciężarowe jadące po węgiel do kopalni „PIAST” mają trudności z odnalezieniem właściwej drogi w celu dokonania zakupu węgla. Zatrzymują się na ulicy Warszawskiej tamując ruch lub zakrecają na skrzyżowaniu ulicy Warszawskiej z Turystyczną. Należy zauważyć, iż kopalnia „PIAST” codziennie sprzedaje węgiel, który ładowany jest na samochody w ilości od 10 000 do 13 000 ton.

Sprawa była zgłaszana przez radnych zaraz po remoncie ulicy Bogusławskiego, jednak wicestarosta Bernard Bednorz do dnia dzisiejszego nie potrafi jej rozwiązać. Tymczasowe rozwiązanie polegałoby np. na wykonaniu plan-szy informacyjnej (z napisem np. ” zakup węgla KWK „PIAST”) i umieszczeniu jej na terenie prywatnym (oczywiście po wcześniejszym uzgodnieniu z właścicielem gruntu). Wicestarosta zobowiązał się do załatwienia tej sprawy do końca lutego .Czy dotrzyma słowa - wkrótce się okaże.

Wielu pięknych dni

Kiedy londyńska gazeta „The Times” zamieściła nekrolog pisarza Marka Twain'a, ten znany kpiarz przysłał do wydawcy informację: „Wiadomości o mojej śmier-

ci są nieco przesadzone”. I, żył jeszcze wiele lat. My - choć nie jesteśmy tak wielką gazetą zatrudniającą sztabę specjalistów i korektorów popełniliśmy błąd pisząc w poprzednim numerze o panu

Józefie Ganobis: „dziś żyje tylko On i jego siostra”. Okazuje się, że Jubilat ma jeszcze brata **Ludwika który żyje i cieszy się dobrym zdrowiem.**

Życzymy więc panu Ludwikowi wielu, wielu lat życia i serdecznie przepraszamy za niezamierzoną pomyłkę.

PLAN IMPREZ SPORTOWYCH luty, marzec 2004

TURNIEJ HALOWEJ PIŁKI NOŻNEJ DLA DRUŻYN ZRZESZONYCH
7 luty - hala sportowa Bieruń ul. Licealna 17
organizator - UM Bieruń, KS „PIAST”
wstęp wolny

TURNIEJ HALOWEJ PIŁKI NOŻNEJ DLA DRUŻYN NIEZRZESZONYCH
21-22 luty - hala sportowa Bieruń ul. Licealna 17
organizator - UM Bieruń, KS „PIAST”

MARATON SKATOWY
28 luty - Kino-Teatr „Jutrzenka”
organizator - UM Bieruń, KS „UNIA”
zapisy do dnia 22.02.2004 r.

V EDYCJA TURNIEJU HALOWEJ PIŁKI NOŻNEJ GIMNAZJALISTÓW
6-7 marzec - hala sportowa Bieruń ul. Licealna 17
grupy wiekowe: 1989/1990 i 1988
organizator - UM Bieruń

OTWARTY TURNIEJ KOSZYKÓWKI
20 marzec - hala sportowa Bieruń ul. Licealna 17

WYJAZDY NA NARTY PODCZAS FERII ZIMOWYCH
20 i 27 luty

WYJAZDY NA LODOWISKO PODCZAS FERII ZIMOWYCH
17 i 24 luty

TURNIEJ TENISA STOŁOWEGO DLA DZIECI
25 luty
hala sportowa Bieruń ul. Licealna 17
organizator - UM Bieruń

Blizszych informacji udziela: Referat Sportu i Rekreacji UM Bieruń tel. 214-40-85 wew. 27

Szkoła Podstawowa Nr 1

W grudniu 2003 roku Szkoła Podstawowa Nr1 przystąpiła do Ogólnopolskiego Programu Edukacyjnego „Wygraj z astmą”. W tym samym miesiącu został przeprowadzony dla dzieci naszej szkoły konkurs plastyczno-literacki pt. „Moje aktywne życie z astmą”.

Nauczycielem, który przeszedł szkolenie na temat tej choroby i przeprowadził powyższy konkurs była **Agnieszka Pinkowicz**, nauczyciel W-F.

W dniach 26 i 27 stycznia 2004 w naszej szkole odbyło się także szkolenie na temat astmy połączone z pokazem filmu dla uczniów klas IV i V. Celem kursu było zaznajomienie dzieci z tą chorobą oraz przedstawienie im jak ona przebiega, pokazanie, że jest to choroba cywilizacyjna i stanowi poważny problem społeczny. Wciąż pokutuje stereotyp astmatyka skazanego na brak aktywności ruchowej. Nic bardziej mylnego i krzywdzącego. Szkolenie przeprowadzone przez Agnieszkę Pinkowicz dla uczniów naszej szkoły miało na celu pokazanie również, że osoba chora na astmę może prowadzić normalny tryb życia, a także uprawiać sport.

Podstawowa jak... Plastyczna

Uczniowie Szkoły Podstawowej Nr 1 w Bieruniu poszerzają swoje zainteresowania na różnych zajęciach pozalekcyjnych (kółka przedmiotowe, artystyczne, sportowe), których od października 2003 r. działa 33. Pragniemy czytelnikom, a głównie Rodzicom naszych uczniów przybliżyć działalność poszczególnych kół w kolejnych wydaniach Rodni. Dzisiaj kilka informacji o kółku plastycznym. Zajęcia odbywają się we wtorki od 14.05 do 15.45 pod kierunkiem nauczyciela plastyki mgr **Katarzyny Estkowskiej**.

Na kółko uczęszcza 18-tu uczniów z klas III-VI. Główny-

mi założeniami prowadzonego kółka są: rozwijanie talentów artystycznych, wyobraźni, zdolności manualnych oraz kształcenie twórczej postawy i wzbogacenie doznań artystycznych. Dzieci mają tu możliwość poszerzenia wiedzy o sztukach plastycznych oraz z zakresu historii sztuki. Pracują w różnych technikach artystycznych tworząc zarówno kompozycje płaskie jak i formy przestrzenne. Do tej pory uczestnicy kółka przygotowali prace malarskie o tematyce indywidualnej, wykonali dzieła dowolną techniką plastyczną na wystawę pt. „Bieruńskie krajobrazy”. Ponadto zrobili kartki świąteczne, ozdoby choinkowe z papieroplastyki i inne formy przestrzenne z masy solnej o tematyce świątecznej, które zostały sprzedane na kiermaszu, a dochód przeznaczono na cele charytatywne. Na ostatnich w tym półroczu zajęciach dzieci wykonują prace malarskie i rysunkowe o tematyce bajkowej, które zostaną oprawione w antyramy i będą zdobić część szkoły w której uczą się najmłodszy. Na dalszym etapie działalności kółka, w drugim półroczu planowane jest wykonanie kompozycji graficznych, linorytu, form przestrzennych, rzeźby, form półprzestrzennych, odlewów gipsowych oraz prac malarskich i rysunkowych. Planujemy przygotowanie prac na następujące konkursy plastyczne:

„Uroki czterech pór roku”, Międzynarodowy Konkurs Twórczości Plastycznej Dzieci i Młodzieży pod patronatem Marszałka woj. Opolskiego, Starosty Kluczborskiego oraz Burmistrza Wólczyna. „Zdrowa Ziemia zdrowy człowiek” IV edycja Wojewódzkiego Konkursu Plastycznego pod honorowym patronatem Prezydenta Miasta Chorzowa.

Anna Knopek

Szkoła Podstawowa Nr 3

Wielka Orkiestra Świątecznej Pomocy zagrała w SP nr 3 już po raz drugi.

W dniach od 05.01. 2004 do 09.01.2004 r. na terenie szkoły odbywały się różnego rodzaju akcje i konkursy mające na celu zbiórkę pieniędzy dla Fundacji Wielkiej Orkiestry Świątecznej Pomocy.

We wszystkich klasach zorganizowano zbiórkę pieniędzy, na przerywach można było kupować losy na loterię, natomiast w godzinach popołudniowych na terenie szkoły odbywały się różnego rodzaju zajęcia dla uczniów i ich rodziców:

- dla dziewcząt i ich mam - aerobik,
- wspólne zabawy rodziców i dzieci na basenie oraz malowanie plakatu WOŚP pod hasłem; „Miłość, przyjaźń, muzyka”;
- natomiast chłopcy i ich ojcowie mieli okazję spróbować swych sił w siatkonomdzie

9 stycznia odbył się wielki Finał WOŚP. Na uroczystym apelu rozlosowano cenne nagrody, min. dwa podwójne zaproszenia do kina i rower górski. Klasom, które zebrały największą ilość pieniędzy tj:

- * VIa wychowawczyni **B. Cudek** - I miejsce
 - * VI d wychowawczyni **M. Wypych** - II miejsce
 - * VI f wychowawczyni **G. Długosz** - III miejsce
- rozdano pamiątkowe nagrody, a klasę VIa uhonorowano dodatkowo tortem WOŚP. Zebrało około 1600 złotych!

Apel uświetniły występy taneczne szkolnych artystów. Pa-

tronat nad całą akcją objęli nauczyciele wychowania fizycznego: **Justyna Pociennik, Alina Lenort, Mariola Paterek, Andrzej Balon i Henryk Dziuba**. Składają oni serdeczne podziękowania za pomoc w zorganizowaniu Orkiestry: Dyrekcji szkoły SP nr3, Międzyzakładowemu Zarządowi Związku Zawodowego Górników w Polsce przy KWK „Piast”, firmie „Ekoterm”, Biuru Regionalnemu w Katowicach - „Nationwide” oraz wszystkim nauczycielom i indywidualnym sponsorom, którzy przyczynili się do zorganizowania tej akcji.

Święto Babci i Dziadka

Uczniowie „Trójki” 21 stycznia uczcili uroczystą akademią, na którą zaprosili swoje Babcie i swoich Dziadków.

Ze sportu

W zorganizowanych w grudniu powiatowych zawodach w tenisie stołowym dziewcząt drużyna z SP nr 3 zajęła I miejsce i zakwalifikowała się do zawodów rejonowych.



Szkołę reprezentowały przygotowane przez p. **Mariolę Paterek** uczennice: **Karina Gulka, Patrycja Jastrzębska i Dorothea Lenart**.

W Mikołajkowym turnieju piłki nożnej organizowanym przez UM drużyny z SP nr 3 zajęły: I miejsce (klasy III - IV) oraz III miejsce (klasy V - VI).

Irena Panfil

Moja mała ojczyzna

Uczniowie Powiatowego Zespołu Szkół w Bieruniu pod kierownictwem opiekunów wystąpili z inicjatywą zorganizowania wystawy związanej z naszym regionem, z miejscem, gdzie czują się dobrze i u siebie.

Wystawa ta zatytułowana jest „Moja mała ojczyzna” będzie udostępniona zwiedzającym w dniach 30.01 - 6.02. 2004 w Jutrzence. Ciekawy jest spo-

sób zaprezentowania naszych tradycji w szerszym kontekście zjednoczonej Europy.

Wystawie towarzyszy seria wykładów przeprowadzanych w PZS w Bieruniu, a wygłaszanych przez przedstawicieli różnych szczebli struktur samorządowych. Zwieńczeniem wystawy i wykładów będzie konkurs wiedzy regionalnej, który odbędzie się w PZS w Bieruniu.

Gimnazjum nr 2

Szkolni humaniści

Tuż po świątecznej przerwie uczniowie klas III przystąpili do próbnych egzaminów gimnazjalnych. Pierwszego dnia rozwiązywali test humanistyczny, obejmujący zakresem wiedzę z języka polskiego, historii, wiedzy o społeczeństwie czy sztuki. Drugiego dnia



trzecioklasiści sprawdzali swe umiejętności w zakresie przedmiotów matematyczno- przyrodniczych. Na rozwiązanie przygotowanych przez nauczycieli testów mieli, podobnie jak na egzaminie właściwym, 90 minut. Maksymalnie mogli zdobyć po 50 punktów z każdego. Wszyscy z niecierpliwością czekamy na wyniki i trzymamy kciuki, aby były jak najwyższe.

Podobnie jak w zeszłym roku, ostatni tydzień stycznia w naszej szkole to TYDZIEŃ MŁODEGO HUMANISTY. Głównym celem i założeniem tego tygodnia, a właściwie całorocznych działań, jest propagowanie szeroko pojętej wiedzy humanistycznej. Gimnazjaliści będą mogli wziąć udział w wielu konkursach, m. in.: recytatorskim ogólnym i gwarowym, literackim, ortograficznym, czytelnictwem, debacie uczniowskiej czy konkursie piosenki obcojęzycznej. Gimnazjaliści zobaczą także przedstawienie pt: „Ten, który wie”, wezmą udział w warsztatach teatralnych. Nagrody i dyplomy dla najlepszych humanistów naszej szkoły wręczone zostaną 30 stycznia podczas uroczystości podsumowującej obchody TYDGDONIA MŁODEGO HUMANISTY.

Orkiestra w gimnazjum

9 stycznia 2004 roku odbyła się w gimnazjum akcja szkolnej Wielkiej Orkiestry Świątecznej Pomocy. Młodzież działająca w samorządzie zorganizowała zbiórkę pieniędzy do skarbonki. Na szkolnym korytarzu odbyła się również loteria fantowa. Każdy przebywający



tego dnia w Gimnazjum nr 2 nie mógł nie dostrzec ogromnego serca przypominającego o szczytnym celu zbiórki. Ciekawy program i oryginalne fanty na imprezę zostały przygotowane przez **Patrycję Dembkowską, Lucynę Kondłę, Paulinę Tuwańską i Marię Kulska**, za co bardzo dziękujemy. Z ramienia bieruńskiego oddziału WOŚP zbiórkę nadzorował p. **Felicjan Dembkowski**, nad całością szkolnej akcji czuwały opiekunki samorządu, p. **Z. Bizacka i p. E. Siedlecka**. Nasze gimnazjum zebrało w sumie 384 złotych. Dziękujemy wszystkim ofiarodawcom za okazane serce.

Również 26 stycznia w naszym gimnazjum grupa osób niepełnosprawnych z Ośrodka św. Faustyny z Tychów zaprezentuje przedstawienie jasełkowe dla uczniów oraz Stowarzyszenia „Radość życia”. Po przedstawieniu planowana jest wspólna zabawa.

Katarzyna Cwiękała



Gimnazjum nr 1

Świąteczna Niedziela

Zgodnie z tradycją, również w tym roku uczniowie Gimnazjum nr 1 w Bieruniu przyłączyli się do zbiórki Jurka Owsiaka. Już od początku grania 25 osób aktywnie przygotowało się do XII Finału Orkiestry. Organizacją i opieką nad uczniami zajęły się **Dorota Wrzosek** - wychowawca na świetlicy gimnazjalnej i **Violetta Jasińska-Chodór** - pedagog szkolny.

Swoją pasją niesienia pomocy innym gimnazjaliści zarazili także najmłodszych - czteroletniego Karola, ośmioletnią Paulinę i półroczną Maję.

Punktem, w którym czekała na uczniów gorąca herbata i słodkie małe „co nieco” była szkoła. W tym dniu, pomimo niedzieli, szkoła była pełna radości, humoru i zadowolenia. Gimnazjaliści na gorąco - pomimo mrozu - dzielili się wrażeniami. Opowiadali w jaki sposób zachęcają do włączenia się w akcję, a także zwracali uwagę na hojność mieszkańców Bierunia. Dziękujemy!

Nowinki z www.gim1bierun.prv.pl

Ruszyło nowe Forum Szkolne

Zapraszamy wszystkich na INTERNETOWE FORUM SPOŁECZNOŚCI GIMNAZJUM NR 1 W BIERUNIU. Można tutaj wyrazić swoje opinie, pozdrowić znajomych. Forum to jest przeznaczone dla uczniów i nauczycieli Gimnazjum nr 1 w Bieruniu. Jednakże trzeba pamiętać, że na forum obowiązują pewne ogólnoprzyjęte normy. Więc jeśli będą one łamane (np. używanie wulgaryzmów) osoba taka straci prawo do korzystania z naszego forum.

Agnieszka Wyderka-Dyjecińska

KUPON

Upoważnia do otrzymania 1 pączka w sklepach SUH „Jedność” przy ul. ks Trochy w Bieruniu Starym i ul. Warszawskiej w Bieruniu Nowym.

Ważny w dniu 19 lutego 2004.

Zostawiając jeden kupon
– otrzymasz za darmo jednego pączka.

SZKOŁA MUZYCZNA CASIO

NAUKA GRY NA KEYBOARDZIE I GITARZE KLASYCZNEJ

LEKCJA PRÓBNA GRATIS, ZAPISY PRZEZ CAŁY ROK

Wyprawka gratis!

Bieruń ul. Węglowa 11 (budynek S.P. nr 3)
tel. (32) 216 23 15, kom. 692 909 606

KRZYŻÓWKA nr 78

ORACJA	▼	KLATKA FILMOWA	▼	OPŁATA ZA NAUKĘ	CYFROWY SYMBOL PUSTKI	PRZEŁKNIE-TA ILOŚĆ PLYNU	▼
RODZAJ MOTYKI	▼	ZAPAL, POPĘD	▼	▼	▼	▼	▼
▶				2	17		
LEJCE	▶					BAWÓŁ INDIJSKI	
JOSE, HISPAN. TENOR		4		3			15
▶							
16							
OBSZAR WODNY	CIĘTE, STOJA W WAZONIE	20	JAKOŚĆ, GATUNEK	▶			
▶							
			12	10	WYŻSZY DUCHOWNY KATOLICKI		KARAMBOL NA SZOSIE
						19	
SFAŁSZOWANY TON		FILMOWA ROLA S. MIKULSKIEGO	NP. HOMER	▶			
			CHODAK				11
					KRÓLOWA KREOWANA PRZEZ A. ŚLĄSKA		KARTA DAŃ
STAN Z APPALACHAMI	▶	7	8				
ZAWINIATKO	▶						
▶							
		6		5	14		13
ZAKŁÓCENIE HARMONII	WOLNOŚCI, SYMBOL USA						1

Prosimy o przysyłanie kartek z rozwiązaniami na adres Biełuńskiego Ośrodka Kultury do 18 lutego. Wśród autorów poprawnych odpowiedzi rozlosujemy nagrodę – cenne wydawnictwo albumowe. Prawidłowe rozwiązanie krzyżówki z poprzedniego numeru brzmi: **Nie każda kula trafia**. Nagrodę w wyniku losowania otrzymuje **Łucja Barteczko z Bierunia Nowego**

Gratulujemy i zapraszamy do BOK, po odbiór nagrody. Rozwiązanie krzyżówki polega na odgadnięciu hasła, które utworzą litery z ponumerowanych pól, napisanych w kolejności odpowiadających im liczb, umieszczonych w prawym dolnym rogu kratki.

BFIG laureatem

Kolejna ekologiczna nagroda w Bieruniu

Wojewódzki Fundusz Ochrony Środowiska przyznał nagrodę dla Biełuńskiej Fundacji Inicjatyw Gospodarczych w wysokości 10 tys. zł za ekologiczne spalanie węgla. Wręczenie nagród odbyło się w dniu 28 stycznia w klubie „Marchoń” w Katowicach.

Fundacja od lat realizuje przedsięwzięcia z zakresu ochrony środowiska. W roku 1998 zajęła się wykonaniem audytów energetycznych dla szkół podstawowych, 45 budynków prywatnych, kino-teatr „Jutrzenka” oraz dotacją na zakup ekologicznych kotłów CO dla 26 osób. Rok później przeznaczyła środki na ochronę środowiska: dotacje na zakup ekologicznych kotłów CO dla 82 osób, na zakup 19 sztuk gazowych kotłów c.o. do programu „Wymiana pieców węglowych na gazowe wraz z termomodernizacją budynku oraz zakup wełny mineralnej dla uczestników programu termorenowacji i audyty energetyczne dla dwóch osób. W 2000 roku BFIG przeznaczyła dotacje na zakup ekologicznych kotłów CO dla 60 osób, dla Okręgowej Spółdzielni Mleczarskiej z przeznaczeniem na modernizację starej kotłowni węglowej oraz na ekologiczny konkurs na najlepsze przedsięwzięcie mające na celu poprawę stanu środowiska naturalnego na terenie gminy.

Kolejne lata to kolejne zadania. 2001 rok dotacje na zakup ekologicznych kotłów CO dla 98 osób i sfinansowanie dokumentacji technicznej dla Szkoły Podstawowej nr 3 oraz 2002 rok dotacje na zakup ekologicznych kotłów CO dla 91 osób i dofinansowanie inwestycji proekologicznej w budynku Poradni Psychologiczno-Pedagogicznej w Bieruniu. Wreszcie 2003 rok dotacje na zakup ekologicznych kotłów CO dla 53 osób.

Łącznie BFIG wydatkowała na cele proekologiczne kwotę 668.470,70 zł z czego Iwią część dotacji stanowiły środki z Urzędu Miasta Bieruń - przeznaczone na realizację zadań pn. „Likwidacja źródeł niskiej emisji” związanej z modernizacją kotłowni węglowych na ekologiczne przez mieszkańców i podmioty gospodarcze z terenu Gminy Bieruń, w celu poprawy ochrony środowiska.

Studio Foto-Video Janusz

Rok założenia 1991

Imprezy okolicznościowe Reklamy Wesela Teledyski Plenery Fotoreportaże

Usługi video:

- Nagranie dwoma kamerami cyfrowymi
- Profesjonalny cyfrowy montaż materiału filmowego
- DVD, DIVX, VIDEO CD, S-VHS, VHS
- Indywidualne okładki na płyty i kasyety

Usługi fotograficzne:

- Fotoreportaże
- Niekonwencjonalne sesje plenerowe
- Zdjęcia kolorowe, czarno-białe, w sepii, metaliczne
- Albumy, portrety
- Powiększenia wielkoformatowe

Jeśli możesz to sobie tylko wyobrazić – my możemy to uwiecznić!

BIERUŃ 43-150, UL. ŚWIERCZYŃIECKA 38
tel. (032) 216 50 69 LUB 216 47 54
JANUSZ WYDERKA

Bieruńska SUH „Jedność” - tym razem w Łędzinach

Dbamy o gust i wymagania naszych klientów, szczególnie w zakresie wysokiej jakości oferowanych produktów - mówi kierownik Piekarni **Piotr Porwoł** i dodaje: stosujemy systemy Dobrej Praktyki Higienicznej, Dobrej Praktyki Produkcyjnej oraz HACCP (Analiza Zagrożeń i Krytyczny Punkt Kontrolny). Wszyscy nasi pracownicy znają i stosują wszelkie normy i zasady bezpieczeństwa żywnościowego.



Brzmi to ogromnie poważnie ale chodzi o to - by piec jak najlepsze pieczywo. I właśnie Piekarni Nr 4 przy ul. Hołdunowskiej w Łędzinach, udaje się to od wielu lat.

Pracownicy: **Jacek Lipiński** - brygadzysta, **Jerzy Kawała** - brygadzysta z najdłuższym stażem, **Maria Kuczek** - piekacz, **Grażyna Szmist** - piekacz, **Tadeusz Przybysz** - piekacz, **Michał Moskalik** - kierowca od 37 lat w spółdzielni, obsługujący miejscowości: Łędziny, Rachowy, Hołdunów, Jaroszewice, Bieruń Stary, Kosztowy - dokładają starań by zaspokoić gust nawet najbardziej wymagających klientów. W bogatym asortymencie piekarnia ma 20 pozycji i wszystko to produkowane jest bez polepszaczy.

Najlepiej oceniają ich klienci od lat kupując chleb pszenny na żytnim kwasie, bułki wrocławskie, chleb kujawski, żytni i chleb 8 ziaren. Smak i jakość wyrobów doceniły też władze przyznając dwa lata temu Piekarni Nr 4 tytuł „Łędzińskiego Merkurego”. Nam pozostaje więc tylko zaprosić do skosztowania piekarniczych pyszności. Kto raz spróbuje będzie kupował zawsze.



Zawsze ciepły i chrupiący chleb oraz gorące bułeczki z piekarni w Łędzinach można kupić między innymi w „Delikatesach” przy ulicy Hołdunowskiej 9. To znany i ceniony sklep jeden z tych, w których aż miło robić zakupy. Placówka dwukrotnie zdobyła tytuł „Łędzińskiego Merkurego”.

Kierownik **Władysława Kocurek** mówi: naszym stałym klientom serdecznie dziękujemy za codzienne zakupy właśnie u nas i zapraszamy od poniedziałku do piątku od 7.30 do 17.30 a w soboty od 7.00 do 13.00.

Warto tu wstąpić, bo Delikatesy należą do sieci Rabat. Stąd też ceny wszystkich towarów są atrakcyjne dla każdego. Miłą obsługę gwarantują panie: **Helena Suła**, **Maria Nowak**, **Wioletta Kryta** i **Barbara Klimera** polecając między innymi: wędliny, kącik zdrowej żywności dla diabetyków, drożdżówki i pączki z piekarni



w Urbanowicach. Nie sposób wymienić wszystkie artykuły dostępne w Delikatesach. Najlepiej byłoby stwierdzić: wszystko i tanio. Nic dziwnego, skoro sklep wybiera najlepsze hurtownie wędliniarskie i spożywcze. Każdy więc znajdzie tu coś dla siebie, a przy okazji - skorzysta z promocji.



Towary gospodarstwa domowego, tworzywa sztuczne, artykuły chemiczne, branżę elektryczną, oświetlenie, materiały remontowe, wodno-kanalizacyjne, farby - te i wiele innych artykułów najlepiej kupić w Sklepie AGD przy ulicy Hołdunowskiej 7 w Łędzinach.

Ten ciekawy sklep należący do bieruńskiej Spółdzielni Usługowo Handlowej „Jedność” czynny jest od poniedziałku do piątku w godzinach 8.30 - 16.30, a w soboty od 8.00 do 13.00.

Dobrze o tym pamiętać gdyż można tu kupić artykuły których nie znajdziecie gdzie indziej. Wiedzą o tym klienci nie tylko z Łędzin ale także z Bierunia, Tychów czy Katowic.

Fachową obsługę zapewniają: kierownik **Krystyna Koczur** oraz ekspedientki **Jadwiga Mika** i **Maria Dłubis**. Zapraszamy.



Rodnia

Dwutygodnik społeczno-kulturalny

Wydawca: Zarząd Miasta Bieruń; ISSN 1233-4987

Redaktor naczelny: Zbigniew Piksa; Adres redakcji: ul. Spiżowa 4, 43-150 Bieruń, tel.: 216-40-16; rodnia@gazeta.pl; Nakład: 1100 egzemplarzy; Realizacja: Agencja Reklamowa Borgis

Poglądy wyrażane na łamach Rodni są opiniami autorów i niekoniecznie odzwierciedlają punkt widzenia redakcji. Za treść ogłoszeń redakcja nie odpowiada. Nie zamówionych materiałów redakcja nie zwraca. Zastrzega też sobie prawo do skrótów i redakcyjnego opracowania tekstów.

Bal pełen atrakcji

Nikt nie zorganizował tak pięknego balu karnawałowego jak Stowarzyszenie Osób Niepełnosprawnych „Radość Życia”. Dość powiedzieć, że w zabawie która rozpoczęła się 31 stycznia o godzinie 16.00 w Świetlicy Środowiskowej przy ulicy Remizowej bawiło się ponad 100 osób.

Godzina rozpoczęcia jest o tyle istotna, że już koło 18.00 pierwsi uczestnicy pytali Andrzeja Styloka - prezesa Stowarzyszenia kiedy będzie następna taka impreza. A przecież przygotowane zabawy dla osób o różnym typie i stopniu schorzenia a ponadto w różnym wieku wcale nie jest łatwe. Bajka „Czerwony kapurek” w wykonaniu dzieci z SP1, konkursy fryzur przygotowane przez Salon Fryzjerski „Hania” oraz pokazy taneczne przygotowane przez uczniów Gimnazjum nr 2 i Liceum Ogólnokształcącego znakomicie rozgrzały uczestników zabawy. A potem już tańce przy muzyce **Franciszka Moskwy**, liczne konkur-



sy w których każdy uczestnik otrzymywał nagrodę i wesołe biesiadowanie przy obficie zastawionych stołach. Było to możliwe dzięki wysiłkowi rodziców oraz wsparciu jakiego udzielili Stowarzyszeniu: bieruńscy radni, burmistrz, „Ho-

stel ERG” oraz kierownictwo ZTS „ERG” S.A.

Mama 11 letniego **Damiana** - pani **Barbara Kasperczyk** potwierdziła, że syn świetnie się bawi. Jest co prawda indywidualistą i woli słuchać muzyki niż tańczyć ale przebywanie w gronie przyjaciół jest dla niego ważne. Do Stowarzyszenia trafił z oddziału integracyjnego SP 3 i jest bardzo zadowolony. Pani **Maria Ścierańska** mama **Doroty** i babcia **Piotrka** uważa, że Stowarzyszenie jest wielką rodziną i chciałaby aby takich spotkań było jak najwięcej by osoby sprawne inaczej nie czuły się samotne w domu. Moglibyśmy jeszcze długo rozmawiać ale jak to na zabawie gra muzyka a para szła za parą w tan.



Dla babci i dziadka

Miłą niespodziankę sprawiły dzieci z Czarnuchowic swoim babciom i dziadkom. We wtorek 27 stycznia, w filii Szkoły Podstawowej nr 3, niejedna babcia ukradkiem ocierała łzę wzruszenia a i dziadkowie - mimo, że trzymali się dzielnie - nie kryli radości. I choć historia Bożego Narodzenia - to rzecz powszechnie znana a młodym aktorom zdarzały się potknięcia publiczność żywiłowo oklaskiwała przedstawienie.

Dzieciaki wypadły wspaniale. A czy dla dziadków może być lepszy prezent od

uśmiechu wnuka. Nic dziwnego, że wszyscy spędzili mi-

ły wieczór przy kawie, ciastku i muzyce. Zaś młodzi aktorzy po spektaklu zgodzili się pozować do pamiątkowej fotografii.



Nie tylko dla uzależnionych

Kiedy np. pedagog, psycholog czy pracownik socjalny zauważy gdzieś problem jakiegokolwiek uzależnienia wśród dzieci i młodzieży, bardzo ważna jest szybka reakcja i pierwszy kontakt. Od kilku lat w szkołach naszej gminy terapeuta - **Mariusz Kajda** prowadził spotkania na temat uzależnień. On właśnie, w ubiegłym roku, przedstawił projekt rozszerzenia tej działalności i stworzenia Gminnego Centrum Profilaktyki Uzależnień, który zaakceptowała Komisja Oświaty, Kultury, Sportu, Zdrowia i Opieki Społecznej Rady Miasta.

Taką profilaktyką zajmuje się m.in. Stowarzyszenie **Trzeźwość Życia**, które po uchwaleniu gminnego budżetu, czyli w marcu, rozpoczęło działalność na terenie Miejskiego Ośrodka Pomocy Społecznej przy ulicy **Wawelskiej**.

Chodzi przede wszystkim o dzieci i młodzież - mówi **Bogusława Miernik** dyrektor MOPS - ale mogą z tego korzystać także dorośli, którzy uczestniczą już w terapii. Wśród dzieci i młodzieży już od wieku gimnazjalnego jest spore zapotrzebowanie na takie usługi. Dotyczy to nie tylko problemów alkoholizmu, ale i uzależnienia od wszelkiego typu narkotyków.

Często dzieci nie chcą rozmawiać z rodzicami czy szkolnymi wychowawcami i pedagogami, ponieważ brakuje im poczucia zachowania neutralności. Teraz, po przyjeździe do Centrum młodzi ludzie będą kierowani w zależności od potrzeb do odpowiednich grup, na terapie indywidualne.

Dotacje ze środków budżetowych przeznaczonych na profilaktykę (planuje się kwotę 30 tys. zł na rok) pozwolą zorganizować spotkania 4 razy w tygodniu w godzinach popołudniowych, w tym w soboty. Stowarzyszenie ma też szansę pozyskania dodatkowych funduszy z zewnątrz, w ramach projektów oświatowo-edukacyjnych oraz od sponsorów.

W Gminnym Centrum Profilaktyki Uzależnień, pracować będą psycholodzy, terapeuci kliniczni oraz wolontariusze, którzy mają już kilkuletnią praktykę. Znajdą tu miejsce grupy wsparcia dla dzieci, mających takie problemy w rodzinie. Będzie też terapia dla osób z naszego stowarzyszenia abstynenckiego „**Dromader**”, które dotąd spotkania organizowało w świetlicy profilaktyczno-wychowawczej przy ul. **Wawelskiej**. Powoli kończy się wyposażanie pomieszczeń wygoszparowanych na strychu budynku MOPS i wkrótce Centrum może zacząć działać.